

SIEMENS

ED...HSC..

Indukčný varný panel



SK Návod na používanie



Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



Obsah

1	Bezpečnosť.....	2
2	Zabránenie vecným škodám	4
3	Ochrana životného prostredia a šetrenie	5
4	Vhodný riad na varenie.....	5
5	Oboznámenie sa	7
6	Pred prvým použitím.....	8
7	Aktualizácia softvéru	8
8	Základná obsluha.....	9
9	Tlačidlo Obľúbené položky	10
10	combiZone.....	10
11	Časové funkcie.....	11
12	powerBoost	11
13	shortBoost ¹	12
14	Funkcia udržiavania teploty ¹	12
15	fryingSensor.....	12
16	Detská poistka.....	14
17	Pauza	14
18	Individuálne bezpečnostné vypnutie	14
19	Základné nastavenia.....	15
20	Test vhodnosti riadu.....	16
21	Home Connect	16
22	Ovládanie digestora prostredníctvom varného panela	18
23	Čistenie a údržba	19
24	Odstránenie porúch	20
25	Likvidácia	21
26	Zákaznícky servis.....	21
27	Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru.....	21
28	Vyhlasenie o zhode.....	22
29	Skúšobné pokrmy	22

1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, záručný list, ako aj ďalšie informácie o produkte si odložte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Len pri odbornej montáži podľa montážneho návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Inštalatér je zodpovedný za bezchybné fungovanie na mieste inštalácie.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- pod dozorom. Krátkodobé varenie nepretŕžite sledujte.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Spotrebič nepoužívajte:

- s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním. Neplatí to v prípade, že je prevádzka vypnutá zariadeniami evidovanými EN 50615.

Ak používate aktívny implantovaný medicínsky prístroj (napr. kardiostimulátor alebo defibrilátor), uistite sa u vášho lekára, či zodpovedá smernici Rady 90/385/EHS z dňa 20. júna 1990 a normám EN 45502-2-1 a EN 45502-2-2 a či bol zvolený, implantovaný a naprogramovaný podľa VDE-AR-E 2750-10. Ak sú splnené tieto predpoklady a ak sa navyše používajú nekovové kuchynské po-

¹ Dostupné v závislosti od verzie softvéru. Ďalšie informácie o dostupnosti nájdete na internetovej stránke.

treby s nekovovými rúčkami, potom je používanie tohto indukčného varného panela pri riadnom používaní neškodné.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

1.4 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Varenie na varnom paneli s použitím tuku alebo oleja bez dozoru môže byť nebezpečné a spôsobiť požiar.

- ▶ Horúci olej a tuk nikdy nenechávajte bez dozoru.
- ▶ Nikdy sa nepokúšajte hasiť oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom plamene prikryte pokrievkou alebo hasiacou dekou.

Varná plocha sa veľmi zahrieva.

- ▶ Na varnú plochu alebo do jej bezprostrednej blízkosti nikdy nedávajte horľavé predmety.
- ▶ Na varnú plochu nikdy neukladajte žiadne predmety.

Spotrebič sa zahrieva.

- ▶ V zásuvkách priamo pod varným panelom nikdy neskladujte horľavé predmety ani spreje.

Kryty varného panelu môžu spôsobiť nehody, napr. prehriatie, vznietenie, prípadne prasknutie materiálu.

- ▶ Nepoužívajte žiadne kryty varného panelu.
- Po každom použití varný panel vypnite hlavným vypínačom.

- ▶ Nečakajte, kým sa varný panel vypne automaticky, pretože na ňom už nie sú žiadne hrnce ani panvice.

Potravinu sa môžu vznietiť.

- ▶ Proces varenia kontrolujte. Proces krátkeho varenia neustále kontrolujte.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Počas používania sa spotrebič a jeho dotykové časti veľmi zahrejú, najmä rám varného panela, ak je súčasťou.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

Mriežky na ochranu varného panela môžu viesť k nehodám.

- ▶ Nikdy nepoužívajte mriežky na ochranu varného panela.

Spotrebič sa počas prevádzky rozpáli.

- ▶ Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.

Predmety z kovu sa na varnom paneli veľmi zahrejú.

- ▶ Na varný panel nikdy nekladte kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí elektrický prívodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Ak je povrch prasknutý, musí sa spotrebič vypnúť, aby sa zabránilo možnému úrazu elektrickým prúdom. V tomto prípade nevypínajte spotrebič hlavným vypínačom, ale pomocou poistky v poistkovej skrinke.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vypnite poistku v poistkovej skrinke.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 21*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Na horúcich častiach spotrebiča sa môže káblová izolácia elektrických spotrebičov roztaviť.

- ▶ Nikdy nenechajte pripájací kábel spotrebiča v kontakte s horúcimi časťami spotrebiča.

Kontakt kovových predmetov s ventilátorom, ktorý sa nachádza na spodnej strane varného panela, môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ V zásuvkách pod varným panelom neskladujte dlhé, ostré kovové predmety.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Hrnce môžu v dôsledku nahromadenej tekutiny medzi dnom hrnca a varnou zónou náhle vyskočiť do výšky.

- ▶ Varnú zónu a dno hrnca udržiavajte vždy suché.
- ▶ Nikdy nepoužívajte zmrznutý riad.

Pri varení vo vodnom kúpeli môžu varný panel a varná nádoba prasknúť v dôsledku prehriatia.

- ▶ Varná nádoba vo vodnom kúpeli sa nesmie priamo dotýkať dna nádoby naplnenej vodou.

- ▶ Používajte riad odolný voči teplu.

Spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom môže spôsobiť rezné poranenia.

- ▶ Ak má spotrebič prasknutý alebo zlomený povrch, nepoužívajte ho.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

2 Zabránenie vecným škodám

Tu nájdete tie najčastejšie príčiny poškodenia a tipy, ako im môžete predísť.

Poškodenia	Príčina	Opatrenie
Škvrnny	Varenie bez dozoru.	Sledujte proces varenia.
Fľaky, vyhlbeniny	Vykypené jedlá, najmä tie s vysokým obsahom cukru.	Ihneď odstráňte škrabkou na sklo.
Škvrnny, vyhlbeniny alebo praskliny v skle	Poškodený riad, riad s roztaveným smaltom alebo riad s medeným alebo hliníkovým dnom.	Použite vhodnú nádobu v dobrom stave.
Škvrnny, sfarbenie	Nevhodné metódy čistenia.	Používajte iba čistiace prostriedky, ktoré sú vhodné na sklokeramiku, a varný panel čistite iba v studenom stave.
Vyhlbeniny alebo praskliny v skle	Údery alebo spadnutý riad, varné príslušenstvo alebo iné tvrdé alebo špicaté predmety.	Počas varenia neudierajte do skla a zabráňte spadnutiu predmetov na varný panel.
Škrabance, sfarbenie	Drsné dno varnej nádoby alebo posúvanie nádoby po varnom paneli.	Skontrolujte používaný riad. Pri posúvaní varnú nádobu nadvihnite.
Škrabance	Soľ, cukor alebo piesok	Varný panel nepoužívajte ako pracovnú alebo odkladaciu plochu.
Poškodenie spotrebiča	Varenie s varnými nádobami z mrazničky.	Nikdy nepoužívajte zmrznutý riad.
Poškodenie varnej nádoby alebo spotrebiča	Varenie bez obsahu.	Prázdne varné nádoby nikdy nedávajte na horúcu varnú zónu ani ich nezohrievajte.
Poškodenie skla	Roztavený materiál na horúcej varnej zóne alebo horúce pokrievky na skle.	Na varný panel nedávajte papier na pečenie alebo hliníkovú fóliu ani plastové nádoby alebo pokrievky.
Prehriatie	Horúca nádoba na ovládacom paneli alebo na ráme.	Horúci riad na varenie nikdy neodstavujte na tieto oblasti.

POZOR!

Tento varný panel je vybavený ventilátorom na spodnej strane.

- ▶ Ak sa pod varným panelom nachádza zásuvka, nekladajte tu žiadne malé alebo špicaté predmety, žiadny papier a žiadne kuchynské utierky. Mohlo by dôjsť k nasatiu týchto predmetov, a tým k poškodeniu ventilátora alebo chladenia.
- ▶ Medzi priestorom zásuvky a vstupom do ventilátora musí byť dodržaný minimálny odstup 2 cm.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej energie.

Zvoľte varnú zónu podľa veľkosti hrnca. Riad na varenie položte doprostred.

Používajte taký riad, ktorý má rovnaký priemer dna ako priemer varnej zóny.

Tip: Výrobcovia riadu často udávajú priemer hornej časti hrnca. Ten je často väčší, než priemer dna.

- Nevhodný riad na varenie alebo taký riad, ktorý nepokrýva celú varnú plochu, spotrebúva veľa energie.

Hrnce prikryte pokrievkou vhodnej veľkosti.

- Ak varíte bez pokrievky, spotrebič spotrebuje výrazne väčšie množstvo energie.

Podľa možností pokrievku zdvíhajte čo najmenej.

- Ak pokrievku zdvihnete, uniká mnoho energie.

Používajte sklenenú pokrievku.

- Vďaka sklenenej pokrievke môžete vidieť, čo sa v hrnci deje bez toho, aby ste ju museli zdvíhať.

Používajte hrnce a panvice s rovným dnom.

- Nerovné dna zvyšujú spotrebu energie.

Používajte vhodný riad na varenie vzhľadom na množstvo upravovaných potravín.

- Veľký riad na varenie s malým obsahom spotrebuje viac energie na nahriatie.

Varte s malým množstvom vody.

- Čím viac vody sa v riade na varenie nachádza, tým viac energie sa spotrebuje na jej nahriatie.

Včas prepnite na nižší stupeň ohrevu.

- Vyššia teplota stupňa pomalého varenia spôsobuje plytvanie energiou.

Informácie o výrobku podľa (EU) 66/2014 nájdete v priloženom doklade zariadenia a na internete na produktovej stránke vášho zariadenia.

4 Vhodný riad na varenie


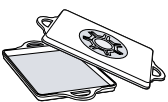
Riad vhodný na indukčné varenie musí mať feromagnetické dno, čiže musí byť prifahované magnetom a dno nádoby musí zodpovedať veľkosti varnej zóny. Ak riad nie je na varnej zóne rozpoznávaný, umiestnite ho na varnú zónu s menším priemerom.

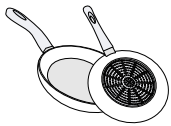
4.1 Veľkosť a vlastnosti riadu

Aby mohol byť riad správne rozpoznávaný, je potrebné zohľadniť veľkosť a materiál riadu. Dno každého riadu musí byť celkom rovné a hladké.

Pomocou Test vhodnosti riadu skontrolujte, či je riad vhodný. Viac informácií nájdete v časti

→ "Test vhodnosti riadu", Strana 16.

Riad na varenie	Materiály	Vlastnosti
Odporúčaný riad na varenie	Riad z nehrdzavejúcej ocele v sendvičovom vyhotovení, ktorý dobre rozvádza teplo.	Tento riad rovnomerne rozvádza teplo, rýchlo sa ohrieva a je zaistené rozpoznanie riadu.
	Feromagnetický riad zo smaltovanej ocele, liatiny alebo špeciálny indukčný riad z nehrdzavejúcej ocele.	Tento riad sa rýchlo ohrieva a je zaistené rozpoznanie riadu.
Vhodný	Dno nie je celé feromagnetické.	Ak je feromagnetická plocha menšia ako dno riadu, zahreje sa iba feromagnetická oblasť. V dôsledku toho sa teplo nerozvádza rovnomerne.
		



Dná riadu s podielom hliníka.

Takéto dná riadu znižujú feromagnetickú plochu, preto sa na riad môže odovzdať menší výkon. Prípadne je riad nedostatočne rozpoznávaný alebo nie je rozpoznávaný vôbec, a preto nie je dostatočne vyhrievaný.

Nevhodný

Riad z klasickej tenkej ocele, skla, hlíny, medi alebo hliníka.

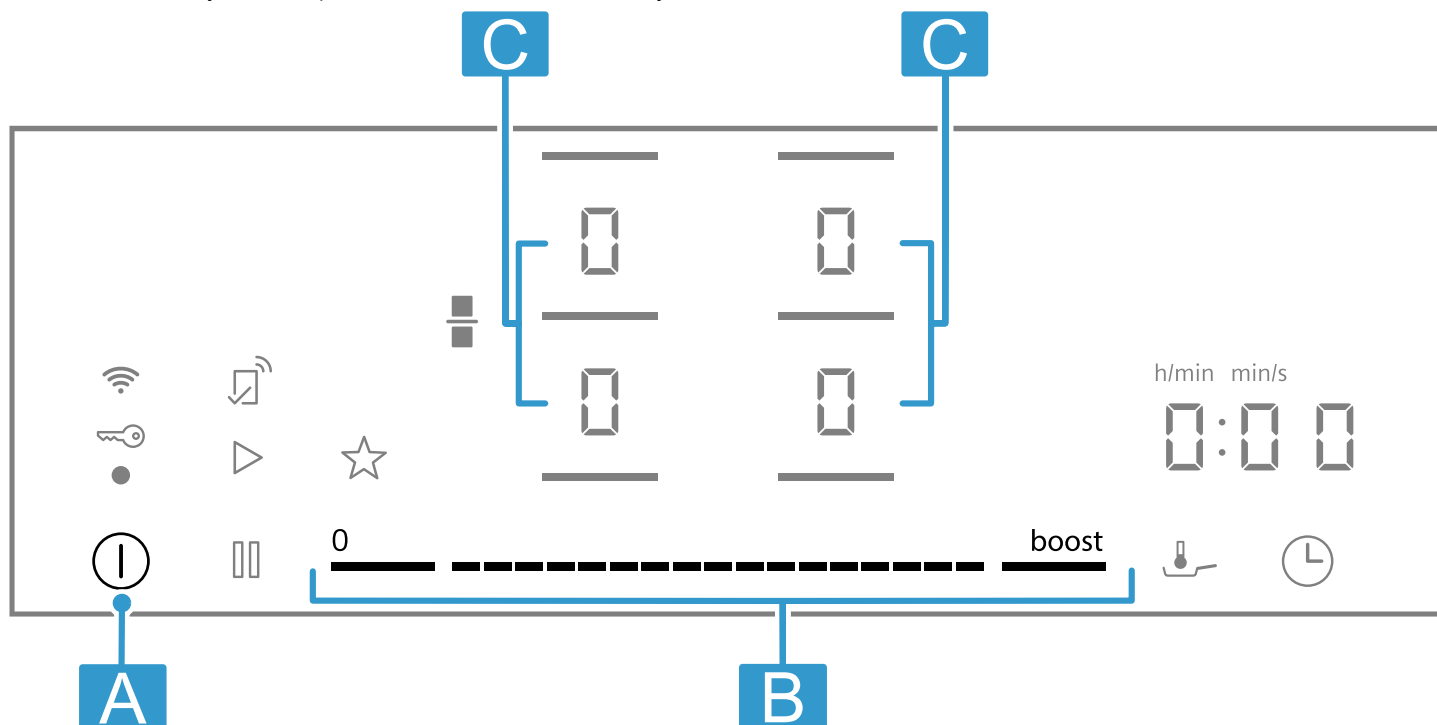
Poznámky

- Medzi varný panel a riad nedávajte adaptérové dosky.
- Nezhrievajte prázdny riad a nepoužívajte riad s tenkým dnom, pretože by sa mohol veľmi zahriať.

5 Oboznámenie sa

5.1 Ovládací panel

Jednotlivé detaily, ako napríklad farba a tvar, môžu byť odlišné ako na obrázku.



Písmeno	Označenie
A	Hlavný vypínač
B	Oblasť nastavenia
C	Varná zóna

Poznámka: Ovládací panel udržiavajte vždy čistý a suchý.

Tip: Do blízkosti ukazovateľov a tlačidiel nedávajte žiadny riad na varenie. Elektronika sa môže prehriať.

Dotykové polia

Keď zapnete varný panel, rozsvietia sa symboly tlačidiel, ktoré sú v tom čase k dispozícii.

Senzor	Funkcia
I	Hlavný vypínač
—	Zvoľte varnú zónu
---	Oblasť nastavenia
boost	powerBoost
■	Spojenie/rozdelenie varných zón
↓	fryingSensor
⌚	Funkcie časovača
⏸	Pauza
🔑	Detská poistka
☆	Tlačidlo Obľúbené položky
📶	Konektivita

Zobraziť

Ukazovateľ	Funkcia
⏸	Časovač vypnutia
↓	fryingSensor
1-9	Stupne výkonu
🔑	Detská poistka

Tlačidlá po pripojení s aplikáciou Home Connect

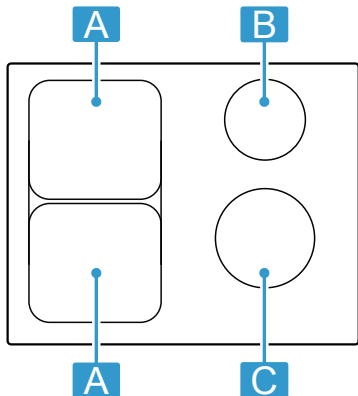
Hneď po vytvorení pripojenia k Home Connect sú dostupné nasledujúce tlačidlá a ukazovatele:

Senzor	Funkcia
▷	Prevzatie nastavení z iného zariadenia

Keď svieti 📶, v aplikácii Home Connect vyhľadajte ďalšie informácie.

5.2 Rozdelenie varných zón

Uvedený výkon bol meraný normovanými hrncami špecifikovanými v norme IEC/EN 60335-2-6. Výkon sa môže líšiť v závislosti od veľkosti alebo materiálu riadu.



Oblasť	Najvyšší výkon
A Ø 21 cm	Výkonový stupeň 9 powerBoost 2500 W 3700 W
A 21 × 38 cm	Výkonový stupeň 9 3600 W
B Ø 14,5 cm	Výkonový stupeň 9 powerBoost 1600 W 2200 W

Oblasť	Najvyšší výkon
C Ø 18 cm	Výkonový stupeň 9 powerBoost 2000 W 3100 W

Na stupni výkonu 9 dosahuje varný panel výkon uvedený v tabuľke, aby sa skrátili časy predhrievania a určitý čas ho zachová, pokiaľ na tej istej strane nie je v prevádzke žiadna iná varná zóna.

5.3 Varná zóna

Pred začiatkom varenia skontrolujte, či je veľkosť varnej nádoby správna pre varnú zónu, na ktorej chcete variť:

Oblasť	Typ varnej zóny
○/□	Jednokruhová varná zóna
	Kombinovaná varná zóna → <i>Strana 10</i>

5.4 Ukazovateľ" zvyškového tepla

Varný panel má pre každú varnú zónu ukazovateľ zvyškového tepla. Pokým svieti ukazovateľ zvyškového tepla, nedotýkajte sa varnej zóny.

Ukazova- Význam teľ

H	Varná zóna je horúca.
h	Varná zóna je teplá.

6 Pred prvým použitím

Dodržiavajte nasledujúce odporúčania.

6.1 Prvé čistenie

Z povrchu varného panela odstráňte zvyšky obalu a povrch utrite vlhkou handričkou. Zoznam odporúčaných čistiacich prostriedkov nájdete na oficiálnej internetovej stránke siemens-home.bsh-group.com.

Ďalšie informácie týkajúce sa ošetrovania a čistenia.
→ *Strana 19*

6.2 Varenie s indukciou

Varenie s indukciou prináša v porovnaní s klasickými varnými panelmi určité zmeny a množstvo výhod, ako napríklad úsporu času pri varení a pečení, úsporu energie a jednoduchšiu starostlivosť a čistenie. Ponúka tiež lepšiu kontrolu tepla, pretože teplo sa vytvára priamo vo varnej nádobe.

6.3 Riad na varenie

Zoznam odporúčaných varných nádob nájdete na oficiálnej internetovej stránke siemens-home.bsh-group.com.

Ďalšie informácie o vhodných varných nádobách.
→ *Strana 5*

6.4 Nastavenie Home Connect

Keď zapnete spotrebič prvýkrát, vyvolá sa nastavenie domácej siete. V indikačnom poli na niekoľko sekúnd zasvieti .

Keď chcete spustiť pripojenie k Home Connect, stlačte a postupujte podľa údajov v kapitole → "Home Connect", *Strana 16*.

Keď chcete nastavenie ukončiť, vypnite varný panel. Nastavenie Home Connect môžete vykonať aj v inom čase.



7 Aktualizácia softvéru

Keď je spotrebič spojený s Home Connect, niektoré funkcie môžu byť dostupné po aktualizácii softvéru.

Ďalšie informácie o dostupnosti doplnkových funkcií nájdete na internetovej stránke siemens-home.bsh-group.com

8 Základná obsluha


8.1 Zapnutie varného panela

- ▶ Stlačte . Zaznie zvukový signál. Symboly varných zón a aktuálne dostupné funkcie svietia. Na ukazovateľoch varných zón svieti .
- ✓ Varný panel je pripravený na prevádzku.

reStart



- ▶ Ak spotrebič zapnete do 4 sekúnd po vypnutí, varný panel sa spustí s predchádzajúcimi nastaveniami.

8.2 Vypnutie varného panela

- ▶ Stláčajte , kým ukazovatele nezhasnú.
- ✓ Všetky varné zóny sú vypnuté.

Poznámka: Keď sú všetky varné zóny vypnuté dlhšie ako 59 sekúnd, varný panel sa vypne automaticky.


8.3 Nastavenie stupňa výkonu na varných zónach


Varná zóna má 17 stupňov výkonu, ktoré sa zobrazujú od  do  s medzihodnotami. Zvoľte stupeň výkonu, ktorý je najvhodnejší pre jedlo a plánovaný proces varenia.




8.4 Tipy na varenie

- Pri ohrievaní pyrú, krémových polievok a hustých omáčok jedlo občas premiešajte.
- Na predhrievanie nastavte stupeň ohrevu 8-9.
- Pri varení s pokrievkou znížte stupeň ohrevu, keď začne unikať para. Výsledok varenia nie je ovplyvnený unikávaním pary.
- Po ukončení varenia zakryte riad pokrievkou, až kým nebudete jedlo servírovať.
- Pri varení v tlakovom hrnci dodržiavajte pokyny výrobcu.
- Potraviny príliš dlho nevarujte, aby sa zachovala ich výživová hodnota. Pomocou kuchynského časovača môžete nastaviť optimálny čas varenia.
- Dbajte na to, aby olej nedymil.
- Ak chcete potraviny opieť do hnedna, opekajte ich jednu po druhej a v malých porciách.
- Niektoré varné nádoby sa môžu počas varenia zohriať na vysokú teplotu. Použite preto chňapku.
- Odporúčania týkajúce sa energeticky efektívneho varenia nájdete v → "Šetrenie energie", Strana 5

Odporúčania na varenie

V tabuľke je uvedené, ktorý stupeň výkonu () je vhodný pre konkrétne potraviny. Čas ohrevu (⌚ min) sa môže líšiť v závislosti od druhu, hmotnosti, hrúbky a kvality potravín.

		⌚ min
Rozpúšťanie		
¹ Bez pokrievky		
² Predhrievanie na stupni ohrevu 8 – 8.5		


1. Stlačte požadovaný ukazovateľ varných zón .
 - ✓  a  svietia jasnejšie.
2. V oblasti nastavení zvolte požadovaný stupeň výkonu.
 - ✓ Stupeň výkonu je nastavený.

Poznámka: Ak na varnej zóne nie je umiestnená žiadaná varná nádoba alebo hrniec nie je vhodný, bliká zvolený stupeň výkonu. Po určitom čase sa varná zóna vypne.

quickStart

- ▶ Ak pred zapnutím spotrebiča postavíte jednu alebo viac varných nádob na jednu varnú zónu, varný panel ich rozpozná a automaticky zvolí varnú zónu pre jednu z týchto nádob. V priebehu nasledujúcich 59 sekúnd vyberte stupeň výkonu, ináč sa varný panel vypne.

Zmena stupňa výkonu a vypnutie varnej zóny

1. Vyberte varnú zónu.
 2. Vyberte požadovaný stupeň výkonu alebo nastavte na .
- ✓ Stupeň výkonu varnej zóny sa zmení alebo sa varná zóna vypne.

		⌚ min
Čokoláda, poleva	1 - 1.5	-
Maslo, med, želatína	1 - 2	-
Zohrievanie a udržiavanie teploty		
Eintopf, napr. šošovicová polievka	1.5 - 2	-
Milk ¹	1.5 - 2.5	-
Párky ¹	3 - 4	-
Rozmrazovanie a zohrievanie		
Špenát, zmrazený	3 - 4	15 - 25
Guláš, zmrazený	3 - 4	35 - 55
Poširovanie, varenie tesne pod bodom varu		
Zemiakové knedličky ¹	4.5 - 5.5	20 - 30
Ryba ¹	4 - 5	10 - 15
Biele omáčky, napr. bešamelová omáčka	1 - 2	3 - 6
Šľahané omáčky, napr. bernská omáčka, holandská omáčka	3 - 4	8 - 12
Varenie, varenie v pare, dusenie		
Ryža, s dvojnásobným množstvom vody	2.5 - 3.5	15 - 30
Mliečna ryža ²	2 - 3	30 - 40

¹ Bez pokrievky

² Predhrievanie na stupni ohrevu 8 – 8.5

		⊖ min
Zemiaky varené v šupke	4.5 - 5.5	25 - 35
Varené zemiaky	4.5 - 5.5	15 - 30
Rezance ¹	6 - 7	6 - 10
Eintopf (hustá polievka)	3.5 - 4.5	120 - 180
Polievky	3.5 - 4.5	15 - 60
Zelenina	2.5 - 3.5	10 - 20
Zelenina, zmrazená	3.5 - 4.5	7 - 20
Eintopf v tlakovom hrnci	4.5 - 5.5	-
Dusenie s predchádzajúcim prudkým opečením		
Mäsová roláda	4 - 5	50 - 65
Dusené mäso	4 - 5	60 - 100
Guláš ²	3 - 4	50 - 60
Dusenie/pečenie s malým množstvom tuku ¹		
Rezne, prírodné alebo obaľované	6 - 7	6 - 10
Rezne, zmrazené	6 - 7	6 - 12
Kotlety, prírodné alebo obaľované	6 - 7	8 - 12
Steak (hrúbka 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsia z hydiny, hrúbka 2 cm	5 - 6	10 - 20
Prsia z hydiny, mrazené	5 - 6	10 - 30
Fašírky (hrúbka 3 cm)	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (hrúbka 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Ryby a rybie filé, prírodné	5 - 6	8 - 20

¹ Bez pokrievky
² Predhrievanie na stupni ohrevu 8 – 8.5

		⊖ min
Ryby a rybie filé, obaľované	6 - 7	8 - 20
Ryby obaľované a zmrazené, napr. rybacie prsty	6 - 7	8 - 15
Krevety a kraby	7 - 8	4 - 10
Príprava soté z čerstvej zeleniny a húb	7 - 8	10 - 20
Jedlá na panvici, zelenina, mäso krájané na rezance na ázijský spôsob	7 - 8	15 - 20
Zmrazené jedlá, napr. jedlá na panvici	6 - 7	6 - 10
Palacinky, smažené postupne	6.5 - 7.5	-
Omeleta (pečená postupne)	3.5 - 4.5	3 - 10
Volské oko na oleji	5 - 6	3 - 6
Smaženie, 150 – 200 g na jednu porciu v 1 – 2 l oleja, smaženie po porciách¹		
Zmrazené výrobky, napr. zemiakové hranolčeky, kuracie nugetky	8 - 9	-
Krokety, zmrazené	7 - 8	-
Mäso, napr. porcie kurčafa	6 - 7	-
Ryby, obaľované alebo v pivnom cestíčku	6 - 7	-
Zelenina, huby, obaľované alebo v pivnom cestíčku alebo v tempure	6 - 7	-
Drobné pečivo, napr. šišky, ovocie v pivovom cestíčku	4 - 5	-

¹ Bez pokrievky
² Predhrievanie na stupni ohrevu 8 – 8.5

9 Tlačidlo Oblíbené položky

Pomocou funkcie môžete zvoliť dve funkcie alebo nastavenia varenia pre rýchly prístup k ☆.

9.1 Priradenie funkcií Tlačidlo Oblíbené položky

Požiadavka: Spojte spotrebič s aplikáciou Home Connect. Ďalšie informácie nájdete v časti Home Connect → *Strana 16*

1. Ak chcete priradiť funkcie ☆, otvorte aplikáciu Home Connect a postupujte podľa pokynov.
2. Po priradení môžete funkcie hneď použiť:
 - ✓ Funkcia 1: krátko stlačte ☆.
 - ✓ Funkcia 2: dlho stlačte ☆.

Poznámka: Keď ste nepriradili žiadnu funkciu, po zapnutí varného panela sa ☆ vypne.

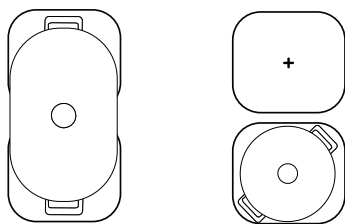
10 combiZone

Umožňuje kombinovať dve varné zóny rovnakej veľkosti, pričom na oboch je zapnutý rovnaký stupeň výkonu. Je určená hlavne na varenie v pozdĺžnej varnej nádobe.

Táto funkcia umožňuje varenie vo varnej nádobe, ktorá zakryje jednu varnú zónu a na zvýšenie komfortu ju môžete posúvať z jednej zóny na druhú. V tomto prípade si obidve zóny zachovávajú rovnaký stupeň ohrevu a rovnaké nastavenia.

10.1 Umiestnenie riadu

Použite varnú nádobu, ktorá sa zmestí na varné zóny.



10.2 Zapnutie combiZone

1. Vyberte jednu z dvoch varných zón a nastavte stupeň výkonu.
 2. Stlačte **+**.
- ✓ Funkcia je aktivovaná.

10.3 Vypnutie combiZone

- ▶ Stlačte **+**.
- ✓ Funkcia je vypnutá.
- ✓ Obidve varné zóny fungujú ďalej ako dve nezávislé varné zóny.

11 Časové funkcie

Váš varný panel má rôzne funkcie na nastavenie času ohrevu:

- Časovač vypnutia
- Kuchynský časovač

Tlačidlo **⊖** je štandardne priradené k funkcii Časovač vypnutia. Snímaču však môžete takisto priradiť jednu z vyššie uvedených funkcií. Tieto nastavenia môžete zmeniť prostredníctvom aplikácie Home Connect alebo v základných nastaveniach. → *Strana 15*

11.1 Časovač vypnutia

Umožňuje naprogramovať čas ohrevu pre jednu alebo viaceré varné zóny a ich automatické vypnutie po uplynutí nastaveného času.

Zapnutie Časovač vypnutia

1. Zvoľte varnú zónu a stupeň výkonu.
2. Stlačte **⊖**.
- ✓ **l→** a **0:00** svietia.
3. V priebehu nasledujúcich 10 sekúnd nastavte požadovaný čas ohrevu v oblasti nastavenia.
4. Na potvrdenie stlačte **⊖**.
- ✓ Po uplynutí času ohrevu sa varná zóna vypne a zaznie signál.

Poznámky

- Ak je na varnej zóne, na ktorej je aktivovaný fryingSensor, naprogramovaný čas ohrevu, tento čas začne plynúť hneď, ako sa dosiahne zvolený stupeň teploty.

- Ak chcete prepnúť ukazovateľ medzi prevádzkovou teplotou fryingSensor a nastaveným časom ohrevu, stlačte zvolenú teplotu.

Zmena alebo vypnutie Časovač vypnutia

1. Vyberte varnú zónu a následne sa dotknite **⊖**.
2. Keď chcete funkciu vypnúť, zmeňte čas ohrevu alebo nastavte na **0:00**.

11.2 Kuchynský časovač

Umožňuje aktivovanie hodín. Táto funkcia je nezávislá od varných zón a iných nastavení. Nevypína varné zóny automaticky.

Zapnutie Kuchynský časovač

Požiadavka: K **⊖** priradte funkciu.

1. Stlačte **⊖**.
2. Zvoľte požadovaný čas.
- ✓ Čas začne plynúť.
- ✓ Po uplynutí času zaznie signál a indikátory začnú blikať.

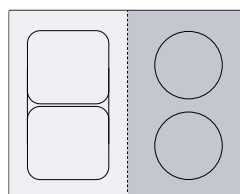
Kuchynský časovač zmeňte alebo vypnite

1. Stlačte **⊖**.
2. Keď chcete funkciu vypnúť, zmeňte čas ohrevu alebo nastavte na **0:00**.

12 powerBoost

Použitím funkcie PowerBoost zohrejete veľké množstvá vody rýchlejšie ako s **9**.

Táto funkcia je dostupná pre všetky varné zóny, pokiaľ iná varná zóna z tej istej strany nie je v prevádzke. V opačnom prípade bliká na ukazovateli zvolenej varnej zóny **b** a **9**. Potom sa automaticky nastaví **9** bez toho, aby sa aktivovala funkcia.



12.1 Zapnutie powerBoost

1. Vyberte varnú zónu.
2. Stlačenie boost
 - ✓ Ukazovateľ **b** sa rozsvieti.
 - ✓ Funkcia je aktivovaná.

12.2 Vypnutie powerBoost

1. Vyberte varnú zónu.

2. Stlačte boost.

- ✓ Ukazovateľ **b** zhasne a varná zóna sa prepne napäť na stupeň výkonu **9**.
- ✓ Funkcia je vypnutá.

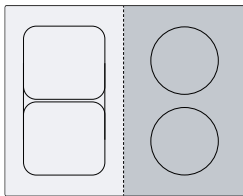
Poznámka: Za určitých okolností sa táto funkcia automaticky vypne, aby sa chránili elektronické prvky vnútri varného panela.

13 shortBoost¹

S touto funkciou zohrejete panvice rýchlejšie ako s **9**. Funkciu powerBoost nepoužívajte s panvicami na pečenie, mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchovej vrstvy. Funkciu môžete aktivovať prostredníctvom Home Connect alebo Tlačidlo Oblíbené položky.

Táto funkcia je dostupná pre všetky varné zóny, pokiaľ iná varná zóna z tej istej strany nie je v prevádzke.

V opačnom prípade začnú na zvolenej varnej zóne blikať **P** a **9**. Následne sa automaticky nastaví **9**.



- Používajte len studené panvice.
- Používajte panvice s úplne rovným dnom. Nepoužívajte panvice s tenkým dnom.

13.2 Zapnutie shortBoost

Požiadavka: K ☆ priradte funkciu.

→ "Tlačidlo Oblíbené položky", Strana 10.

1. Vyberte varnú zónu.
2. Stlačte ☆.
 - ✓ **P** svieti.
 - ✓ Funkcia je aktivovaná.

13.3 Vypnutie shortBoost

1. Vyberte varnú zónu.
2. Zvoľte stupeň výkonu.
 - ✓ **P** zhasne
 - ✓ Funkcia je vypnutá.

Poznámka: Aby sa zabránilo vysokým teplotám, táto funkcia sa po 30 sekundách automaticky vypne.

13.1 Odporúčania pri používaní

- Na panvicu nedávajte pokrievku.
- Prázdne panvice nikdy nezahrievajte bez dozoru.

14 Funkcia udržiavania teploty¹

Túto funkciu môžete použiť na rozpustenie čokolády alebo masla a na udržiavanie teploty jedla. Funkciu môžete aktivovať prostredníctvom Home Connect alebo Tlačidlo Oblíbené položky.

14.1 Zapnutie Funkcia udržiavania teploty

Požiadavka: K ☆ priradte funkciu.

→ "Tlačidlo Oblíbené položky", Strana 10.

1. Zvoľte požadovanú varnú zónu.

2. Stlačte ☆.
 - ✓ **L** svieti.
 - ✓ Funkcia je zapnutá.

14.2 Vypnutie Funkcia udržiavania teploty

1. Vyberte varnú zónu.
2. Nastavte **7**.
 - ✓ **L** zhasne.
 - ✓ Funkcia je vypnutá.

15 fryingSensor

Táto funkcia vám umožňuje rozpúšťanie, prípravu omáčky, prípravu sotá, vyprážanie alebo pečenie, pričom teplota sa udržiava pod kontrolou. Namiesto toho, aby ste počas varenia museli opakovane nastavovať stupeň výkonu, zvoľte požadovanú teplotu iba raz. Sensory pod sklokeramikou budú merať teplotu riadu a udržiavať ju konštantnú počas celého procesu varenia.

Táto funkcia je k dispozícii na varných zónach označených **7**.

Funkcie	Teplota
Rozpúšťanie	70 – 80 °C
Príprava omáčok	110 – 120 °C
Pečené mäso	140 °C

¹ Dostupné v závislosti od verzie softvéru. Ďalšie informácie o dostupnosti nájdete na internetovej stránke.

Funkcie	Teplota
Pečené mäso	160 °C
Pečené mäso	180 – 200 °C
Pečené mäso	220 °C





15.1 Odporúčaný riad na varenie

Pre túto funkciu bol vyvinutý špeciálny riad, s ktorým sa dosiahnu optimálne výsledky.

Odporúčaný riad môžete získať v zákazníckom servise, v špecializovanej predajni alebo v našom internetovom obchode siemens-home.bsh-group.com.

Poznámka: Môžete použiť aj iný riad. V závislosti od vlastností riadu sa však dosiahnutá teplota môže líšiť od zvoleného stupňa teploty.

15.2 Zapnutie fryingSensor

1. Prázdnu varnú nádobu postavte na varnú zónu.
2. Vyberte varnú zónu.
3. Stlačte .
- ✓  a prednastavená teplota svietia na ukazovateli zvolenej varnej zóny.
4. Posúvaním prsta cez oblasť nastavenia zvolte teplotu.
 - ✓  bliká, kým sa nedosiahne nastavená teplota.
 - ✓ Zvolená teplota a vývoj teploty dosiahnutej na panvici striedavo blikajú, až kým sa nedosiahne zvolená teplota.
 - ✓ Teplota indikovaná ukazovateľmi je približná hodnota a môže sa líšiť od skutočnej teploty v panvici.
 - ✓ Po dosiahnutí teploty zaznie zvukový signál a  a tiež symbol teploty prestanú blikáť.
5. Do panvice dajte tuk na vyprážanie a potom potravinu.

Poznámka: Ak na varenie potrebujete viac ako 250 ml oleja, pridajte olej a počkajte niekoľko sekúnd, kým pridáte potravinu.

15.3 Vypnutie fryingSensor

- ▶ Zvolte varnú zónu a stlačte .

15.4 Odporúčania na varenie s fryingSensor

Nasledujúca tabuľka obsahuje ideálny stupeň teploty pre výber jedál. Teplota °C a čas varenia min závisia od množstva, stavu a kvality potravín.

	°C	min
Mäso		
Rezne, prírodné	160-180	4-10
Rezne, obaľované	180	6-10
Filé	180-200	6-10
Kotlety	160-180	10-15
Cordon bleu, viedenské rezne	180	10-15
Steak, rare, hrúbka 3 cm	220	8-10
Steak, medium, hrúbka 3 cm	200	6-10

	°C	min
Steak, well done, hrúbka 3 cm	180	6-12
T-bone steak, rare, hrúbka 4,5 cm	200-220	10-15
T-bone steak, medium, hrúbka 4,5 cm	180-200	20-30
Prsia z hydiny, hrúbka 2 cm	160	10-20
Slanina	160-180	5-8
Mleté mäso	180-200	6-10
Hamburger, hrúbka 1,5 cm	160-200	6-15
Gulôčky z mletého mäsa	160-180	10-20
Varené klobásy	160-180	8-20
Chorizo, surové klobásy	160-180	10-20
Špízy	160-180	10-20
Gyros	180-200	6-10

Ryby a plody mora

Rybie filé, prírodné	180	10-20
Rybie filé, obaľované	180	10-20
Pečená ryba, celá	160	10-20
Sardinky	180	6-12
Krevety	180	4-8
Sépie	180-200	6-12
Mušle, venušky, srdcovky	110-120	4-8

Jedlá z vajec

Volské oká na masle	140	2-6
Volské oko na oleji	180-220	2-6
Pražnica	140	4-9
Omeleta	140	3-6
Francúzsky toast	160	4-8
Crêpes, Blini, palacinky, Tacos	180-200	1-3

Zelenina

Opekané zemiaky z varených zemiakov	180-200	6-12
Zemiakové hranolčeky	180-200	15-25
Zemiakové placky	200	2-4
Cesnak, cibuľa, dusené do sklovita	140	4-12
Kolieska cibule	180-200	4-12
Cukety, baklažány, paprika	160-180	4-12
Zelená špargľa, pečená	160-180	10-20
Huby	180	10-15
Zelenina, glazovaná	120	10-20
Zelenina v tempurovom cestičku	180-200	5-10

Mrazené jedlá

Kuracie nugety	180-200	8-12
Rybie prsty	180	8-12

	⌘ °C	⊖ min
Zemiakové hranolčeky	200-220	4-8
Pokrmý na panvici	160-180	6-10
Jarné závitky	180-200	8-15
Paštéty, krokety	200-220	6-8
Omáčky		
Paradajková omáčka	120	20-30
Smotanová omáčka	110-120	10-20
Bešamelová omáčka	110-120	10-20
Syrová omáčka	110-120	3-8
Sladké omáčky	110-120	10-20
Redukovanie omáčok	110-120	5-10
Rozpúšťanie		

	⌘ °C	⊖ min
Poleva	70-80	5-15
Syr	70-80	3-10
Maslo	70-80	3-5
Fondue	70-80	5-15
Ostatné		
Pečený syr	180-200	5-15
Krutóny	160-180	6-10
Toastový chlieb	200-220	8-12
Suché hotové jedlá	110-120	5-10
Mandle, vlašské orechy, píniové oriešky, pražené	180-200	3-15
Pukance	220	10-20

16 Detská poistka

Varný panel je vybavený detskou poistkou. Deťom tak možno zabrániť, aby zapli varný panel.

16.1 Zapnutie Detská poistka

Požiadavka: Varný panel musí byť vypnutý.

1. Ak chcete varný panel zapnúť, stlačte ①.
2. Stlačte 00 na 4 sekundy.
 - ✓ 00 sa rozsvieti na 10 sekúnd.
 - ✓ Varný panel je zablokovaný

16.2 Deaktivovanie detskej poistky

1. Ak chcete varný panel zapnúť, stlačte ①.
2. Stlačte 00 na 4 sekundy.
 - ✓ Blokovanie je vypnuté.

16.3 Automatická detská poistka

Detskú poistku môžete aktivovať aj automaticky pri každom vypnutí varného panela.

Pokyny na aktivovanie a deaktivovanie funkcie nájdete v kapitole Základné nastavenia → *Strana 15*.

17 Pauza

Pomocou tejto funkcie môžete pozastaviť aktívne procesy varenia až na 10 minút a znova ich obnoviť, a to bez zmeny zvolených nastavení. Funkciu môžete zapnúť napr. vtedy, keď chcete vyčistiť varný panel.

17.1 Aktivovanie funkcie Pauza

- ▶ Stlačte 00.
- ✓ Na ukazovateľoch varných zón svieti !!.

- ✓ Všetky aktívne procesy varenia sa zastavia. Nastavenia zostanú zachované.
- ✓ Funkcia je aktivovaná.

17.2 Deaktivovanie funkcie Pauza

- ▶ Stlačte 00.
- ✓ Funkcia je vypnutá. Procesy varenia budú pokračovať.

Poznámka: Po 10 minútach sa varná zóna automaticky vypne.

18 Individuálne bezpečnostné vypnutie

Keď sa varná zóna dlhší čas používa a počas toho nedôjde k zmene nastavení, zapne sa bezpečnostná funkcia. Na varnej zóne sa zobrazí **FB** a zóna sa vypne. Čas závisí od zvoleného stupňa výkonu.

Stupeň výkonu	Čas
1.0 – 1.5	10 hodín

2.0 – 3.5	5 hodín
4.0 – 5.0	4 hodiny
5.5 – 6.5	3 hodiny
7.0 – 7.5	2 hodiny
8.0 – 9.0	1 hodina

Stlačte ľubovoľné tlačidlo.

19 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

19.1 Prehľad základných nastavení

Ukazovateľ	Nastavenie	Hodnota
c 1	Detská poistka → "Detská poistka", Strana 14	0 – Manuálne. ¹ 1 – Automaticky. 2 – Funkcia vypnutá.
c 2	Akustické signály	0 – Potvrdzovací signál, chybový signál a signál nesprávneho použitia sú deaktivované. 1 – Chybový signál je aktívny. 2 – Potvrdzovací signál a signál nesprávneho použitia sú aktívne. 3 – Všetky zvukové signály sú zapnuté ¹ .
c 3	Hlasitosť zvukových signálov	1 – Tiché. 2 – Stredné. ¹ 3 – Hlasné.
c 5	K ⊕ priradíte jednu z funkcií programovania času na ovládacom paneli. → "Časové funkcie", Strana 11	1 - Časovač vypnutia. ¹ 2 - Kuchynský časovač.
c 7	Obmedzenie výkonu Tým môžete v prípade potreby obmedziť celkový výkon varného panela na základe podmienok elektrickej inštalácie. Rešpektujte ustanovenia miestneho dodávateľa elektriny. Dostupné nastavenia závisia od maximálneho výkonu varného panela. Ďalšie informácie nájdete na typovom štítku. Keď je táto funkcia zapnutá a varný panel dosiahne nastavenú hranicu výkonu, bliká požadovaný a povolený stupeň výkonu a nebude možné zvoliť vyšší stupeň výkonu.	Výkon sa na každom stupni zvýši o 500 W. 0 – Vypnuté. Maximálny výkon varného panela ¹ . 1 – 1 000 W. Najnižší výkon. 1.5 – 1 500 W. ... 3 – 3 000 W. 3.5 – 3 500 W. 4 – 4 000 W. 4.5 – 4 500 W. ... 9 – Maximálny výkon varného panela.
c 8	Demo režim Demonštračný režim varného panela Po zapnutí varného panela sa na niekoľko sekúnd rozsvieti dE a varné zóny nehrejú.	0 – Vypnuté. ¹ 1 – Zapnuté.
c 12	Test vhodnosti riadu Pomocou tejto funkcie si môžete skontrolovať kvalitu riadu. → "Test vhodnosti riadu", Strana 16	0 – Nevhodný. 1 – Nie je optimálny. 2 – Vhodný.
c 18 - c 22	cookConnect System Nastavenia sa vykonávajú v závislosti od modelu odsávača pár.	→ "Prehľad nastavení odsávača", Strana 19
c 0	Obnovenie výrobných nastavení	0 – Individuálne nastavenia ¹ . 1 – Výrobné nastavenia.

¹ Výrobné nastavenie

19.2 Základné nastavenia

Požiadavka: Varný panel musí byť vypnutý.

1. Ak chcete varný panel zapnúť, stlačte ⊕.
2. V priebehu nasledujúcich 10 sekúnd stlačte ⊕ na 4 sekundy.

Informácie o výrobku	Ukazovateľ
Zoznam stredísk služieb zákazníkom	0 1 ,
Výrobné číslo	Fd

Informácie o výrobku	Ukazovateľ
Výrobné číslo 1	02-
Výrobné číslo 2	05

- ✓ Prvé štyri ukazovatele udávajú informácie o výrobku. Stlačte ⊕, aby sa mohli zobrazíť jednotlivé ukazovatele.
- 3. Ak chcete získať prístup k základným nastaveniam, stlačte ⊕.
- ✓ c 1 a 0 svietia ako prednastavenie.

- Opakovane stláčajte \ominus dovtedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
 - V oblasti nastavenia vyberte požadované nastavenie.
 - Stlačte \ominus na 4 sekundy.
- ✓ Nastavenia sa uložia.

19.3 Zrušenie zmeny základných nastavení

- ▶ Stlačte \ominus .
- ✓ Všetky zmeny budú zahodené a neuložia sa.

20 Test vhodnosti riadu

Kvalita riadu má veľký vplyv na rýchlosť a výsledok procesu varenia. Pomocou tejto funkcie si môžete skontrolovať kvalitu riadu.

Pred kontrolou sa uistite, či sa priemer dna varnej nádoby zhoduje s priemerom použitej varnej zóny. Prístup je cez základné nastavenia. → *Strana 15*

20.1 Vykonanie Test vhodnosti riadu

- Pri izbovej teplote položte varnú nádobu s približne 200 ml vody do stredu varnej zóny, ktorá najlepšie zodpovedá veľkosti dna varnej nádoby.
 - Vyvolajte základné nastavenia a zvolte \llcorner / \lrcorner .
 - Stlačte oblasť nastavenia. Na varných zónach blíkajú.
- ✓ Funkcia je zapnutá.
✓ Po 10 sekundách sa na ukazovateľoch varných zón zobrazí výsledok.

20.2 Kontrola výsledku

Nasledujúca tabuľka zobrazuje, čo znamená výsledok pre kvalitu a rýchlosť procesu varenia.

Výsledok

- | | |
|-------------|---|
| \square | Varná nádoba nie je vhodná pre danú varnú zónu, a preto sa nezohrieva. |
| ! | Varná nádoba sa zohrieva pomalšie, ako sa očakáva, a proces varenia neprebieha optimálne. |
| \lrcorner | Varná nádoba sa zohrieva správne a proces varenia prebieha v poriadku. |

Poznámka: V prípade neuspokojivého výsledku položte varnú nádobu znova na menšiu varnú zónu, ak je k dispozícii.

Keď chcete funkciu znova aktivovať, stlačte oblasť nastavenia.

21 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav. Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com. Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

Tipy

- Dodržiavajte dodané podklady od Home Connect.
- Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
→ "Bezpečnosť", *Strana 2*
- Varné panely nie sú určené na používanie bez dozoru. Proces varenia sa musí sledovať.
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.
- V pripojenom stave a pohotovostnom režime je energetická spotreba vášho spotrebiča max. 2 W.

21.1 Nastavenie Home Connect

Požiadavky


- Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti a je zapnutý.
 - Máte mobilné zariadenie s aktuálnou verziou operačného systému iOS alebo Android, napr. smartfón.
 - Mobilné zariadenie a spotrebič sa nachádzajú v dosahu signálu WLAN vašej domácej siete.
1. Stiahnite si aplikáciu Home Connect.
 2. Otvorte aplikáciu Home Connect a naskenujte nasledovný QR kód.



3. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.






21.2 Symbol WLAN

WLAN ukazovateľ na ovládacom paneli sa mení v závislosti od stavu a kvality pripojenia a od dostupnosti servera Home Connect.

 Stav	Opis
Svieti staticky v polovičnom jase.	Nie je uložené žiadne sieťové pripojenie.
Bliká v plnom jase.	Sieťové pripojenie je vytvorené.
Svieti staticky v plnom jase.	Sieťové pripojenie je uložené a WiFi je aktívne.
Bliká.	Sieťové nastavenia sa resetujú.
Vypnuté.	Sieť nie je aktívna.

21.3 Pridanie alebo odstránenie domácej siete WLAN


Nasledujúci prehľad ukazuje, ako môžete pridať alebo odstrániť domácu sieť WLAN.

Stav domácej siete WLAN	Činnosť
Nie je uložená žiadna domáca sieť WLAN.	Keď chcete pridať domácu sieť WLAN, krátko stlačte  .
Domáca sieť WLAN je uložená.	Keď chcete pripojiť ďalšie zariadenie, dlho stlačte  .
Domáca sieť WLAN je uložená.	Ak chcete obnoviť nastavenia domácej siete WLAN, dlho stlačte  . Keď bliká  , znova dlho stlačte  .

21.4 Zmena nastavení pomocou aplikácie Home Connect

Pomocou aplikácie Home Connect môžete meniť nastavenia varných zón a odoslať ich varnému panelu.

Požiadavka: Varný panel je spojený s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.

- Vykonajte nastavenie v aplikácii Home Connect a odošlite varnému panelu. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect. Nastavenia, ktoré z aplikácie Home Connect odošlete varnému panelu, musíte na varnom paneli potvrdiť.
- ✓ Keď sa nastavenia varenia prenesú na varnú zónu, v závislosti od nastavenia začne blikáť príslušný ukazovateľ.
- Ak chcete potvrdiť nastavenie, stlačte .
- Ak chcete nastavenie odmietnuť, stlačte iné ľubovoľné dotykové pole varného panela.

21.5 Aktivovanie automatického rozpoznania prítomnosti ¹

Keď sa nachádzate v blízkosti varného panela, vďaka automatickému rozpoznaniu prítomnosti už nemusíte potvrdzovať varné nastavenia na varnom paneli z vášho mobilného zariadenia. Ak odošlete nastavenia do varnej zóny, môžete ich potvrdiť priamo zo svojho mobilného zariadenia.

Požiadavky

- Varný panel je spojený s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.
 - K mobilnému zariadeniu je pripojený systém Bluetooth.
 - Používateľ sa nachádza v blízkosti varného panela.
- Otvorte aplikáciu Home Connect.
 - Ak chcete nastaviť automatické rozpoznanie prítomnosti, postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

21.6 Aktualizácia softvéru

Pomocou funkcie Aktualizácia softvéru môžete aktualizovať softvér vášho spotrebiča, napr. optimalizácia, odstraňovanie chýb, bezpečnostné aktualizácie ako aj ďalšie funkcie a služby.

Predpokladom je, že ste registrovaný používateľ aplikácie Home Connect, máte aplikáciu nainštalovanú v mobilnom koncovom zariadení a ste pripojený k serveru Home Connect.

Keď je k dispozícii aktualizácia softvéru, zobrazí sa informácia v aplikácii Home Connect a prostredníctvom aplikácie budete môcť spustiť aktualizáciu softvéru. Ak ste spojený s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi), po úspešnom stiahnutí môžete spustiť inštaláciu prostredníctvom aplikácie Home Connect. O úspešnej inštalácii budete informovaný prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Poznámky

- Aktualizácia softvéru pozostáva z dvoch krokov.
 - Prvým krokom je stiahnutie.
 - Druhým krokom je inštalácia vo vašom spotrebiči.
- Počas sťahovania môžete spotrebič naďalej používať. Aktualizáciu softvéru možno stiahnuť aj automaticky. Závisí to od osobných nastavení v rámci aplikácie.
- Inštalácia trvá niekoľko minút. Počas inštalácie sa spotrebič nedá používať.
- V prípade aktualizácie súvisiacej so zabezpečením sa odporúča vykonať inštaláciu čo najskôr.

21.7 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: www.home-connect.com.

21.8 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

¹ Dostupné v závislosti od verzie softvéru. Ďalšie informácie o dostupnosti nájdete na internetovej stránke.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.

- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

22 Ovládanie digestora prostredníctvom varného panela

Ak sú varný panel a odsávač pár kompatibilné s Home Connect, pripojte spotrebiče v aplikácii Home Connect. Pripojte obidva spotrebiče k Home Connect a postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Poznámky

- Ovládanie na odsávači pár má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie prostredníctvom varného panela.
- K odsávaču pár sa môžete pripojiť iba prostredníctvom aplikácie Home Connect. Ostatné spôsoby pripojenia už nie sú podporované.

22.1 Ovládanie odsávača pár prostredníctvom varného panela

V základných nastaveniach varného panela môžete nastaviť odozvu odsávača pár podľa toho, či budú varný panel alebo jednotlivé varné zóny zapnuté a vypnuté. Pomocou ovládacích prvkov na varnom paneli môžete vykonať ďalšie nastavenia.

Poznámka: Ak nenájdete tieto nastavenia pre váš varný panel, skontrolujte nastavenia odsávača pár v aplikácii Home Connect, aby ste nakonfigurovali spojenie.

Pripojenie ventilátora

- ▶ Keď chcete nastaviť odsávač pár z varného panela, musíte najskôr priradiť funkciu odsávača pár k Tlačidlo Oblúbené položky.
→ "Tlačidlo Oblúbené položky", Strana 10
Keď k priradíte funkciu odsávača pár, môžete si vybrať nastavenie ventilátora, automatickú prevádzku alebo osvetlenie.

Nastavenie ventilátora

Požiadavka: Funkcia je priradená k Tlačidlo Oblúbené položky.

1. Stlačte ☆.

2. V oblasti nastavenia vyberte požadované nastavenie.

Môžete si zvoliť nasledujúce nastavenia:

H00	Ventilátor vyp.
H01	Stupeň výkonu ventilátora 1
H02	Stupeň výkonu ventilátora 2
H03	Stupeň výkonu ventilátora 3
HP1	Intenzívny stupeň 1
HP2	Intenzívny stupeň 2
H-R	Automatická prevádzka

Poznámka: Dostupné v závislosti od modelu odsávača pár.

- ✓ Ventilátor je zapnutý.

3. Keď chcete vypnúť ventiláciu, stlačte ☆.

Zapnutie automatickej prevádzky

Automatickú prevádzku môžete nastaviť pomocou ovládacieho panela na varnom paneli.

Požiadavka: Funkcia je priradená k Tlačidlo Oblúbené položky.

1. Keď chcete zapnúť automatickú prevádzku, stlačte ☆.
2. Keď chcete vypnúť automatickú prevádzku, stlačte ☆.

Nastavenie osvetlenia odsávača pár
















Svetlo odsávača pár môžete zapnúť a vypnúť prostredníctvom ovládacieho panela na varnom paneli.

Požiadavka: Funkcia je priradená k Tlačidlo Oblúbené položky.

1. Keď chcete zapnúť osvetlenie, stlačte ☆.
2. Keď chcete vypnúť osvetlenie, stlačte ☆.

22.2 Prehľad nastavení odsávača

V základných nastaveniach varného panela môžete nastaviť správanie odsávača pár v závislosti od modelu, podľa toho, či budú varný panel alebo jednotlivé varné zóny zapnuté a vypnuté. Ak nenájdete tieto nastavenia pre váš varný panel, skontrolujte nastavenia odsávača pár v aplikácii Home Connect, aby ste nakonfigurovali spojenie. Na displeji sa zobrazí nastavenie iba vtedy, keď je spotrebič spojený s odsávačom pár.

Indikátor	Nastavenie	Hodnota
	Nastavenie, či a ako sa ventilátor automaticky zapne.	Automatické spustenie ventilátora  – Vypnuté. V prípade potreby musí byť odsávač pár zapnutý manuálne.  – Zapnuté v manuálnej prevádzke. Odsávač pár sa zapne po zapnutí varnej zóny na stanovenom stupni.  ¹ – Zapnuté v automatickej prevádzke. Odsávač pár sa zapne po zapnutí varnej zóny v automatickej prevádzke. ²
	Nastavenie, či a ako bude ventilátor bežať ďalej po vypnutí varného panela.	Dobeh ventilátora  – Ventilátor sa vypne spolu s varným panelom  – Zapnuté so štandardným dobehom ventilátora  – Bez zmeny nastavení  ¹ – Zapnuté v automatickej prevádzke ²
	Osvetlenie sa zapne po zapnutí varného panela.	Automatické zapnutie osvetlenia  – Vypnuté  ¹ – Zapnuté
	Osvetlenie sa vypne po vypnutí varného panela.	Automatické vypnutie osvetlenia  ¹ – Vypnuté  – Zapnuté

¹ Výrobné nastavenie

² V závislosti od vybavenia spotrebiča

23 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistíte a starajte sa oň.

23.1 Čistiace prostriedky

Vhodné čistiace prostriedky a škrabku na sklo si môžete zakúpiť v zákazníckom servise, v kamennom alebo internetovom obchode siemens-home.bsh-group.com.

POZOR!

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- ▶ Nikdy nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky.
- ▶ Pokým je varný panel horúci, nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Môže to viesť k škvŕnam na povrchu.

Nevhodné čistiace prostriedky

- Neriedený umývací prostriedok
- Čistiaci prostriedok na umývačku riadu
- Abrazívny čistiaci prostriedok
- Agresívne čistiace prostriedky, napr. sprej na rúry alebo odstraňovač škvŕn
- Abrazívne špongie
- Vysokotlakové čističe a parné čističe

23.2 Čistenie varného panela

Varný panel čistíte po každom použití, aby nedochádzalo k pripáleniu zvyškov z varenia.

Požiadavka: Varný panel musí byť studený. Ak sú na varnom paneli škvŕny od cukru, ryžového škrobu, plastu alebo hliníkovej fólie, nenechajte ho vychladnúť.

1. Silné nečistoty odstráňte škrabkou na sklo.
2. Varný panel vyčistíte pomocou čistiaceho prostriedku na sklokeramiku. Dodržiavajte pokyny na čistenie uvedené na obale čistiaceho prostriedku.

Tipy

- Pomocou špeciálnej špongie na sklokeramiku môžete dosiahnuť dobré výsledky čistenia.
- Keď udržiavate spodnú časť riadu na varenie čistú, povrch varného panela sa zachová v dobrom stave.

23.3 Čistenie rámu varného panelu

Ak sa po použití nachádza na ráme varného panela nečistota alebo fľaky, vyčistíte ich.

Poznámka: Nepoužívajte škrabky na sklo.

1. Rám varného panela vyčistíte horúcim umývacím roztokom a mäkkou handričkou. Nové čistiace špongie pred použitím dôkladne premyte.
2. Osušte mäkkou utierkou.

24 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- ▶ Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.
→ "Zákaznícky servis", Strana 21

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí elektrický privodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.


24.1 Varovné upozornenia

Poznámky

- Ak sa na ukazovateľoch zobrazí E alebo F , podržte senzor príslušnej varnej zóny stlačený a prečítajte kód poruchy.
- Keď nie je v tabuľke uvedený kód poruchy, odpojte varný panel z elektrickej siete, počkajte 30 sekúnd a potom varný panel pripojte. Ak sa ukazovateľ zobrazí znova, informujte zákaznícky servis a uveďte presný kód poruchy.
- Ak sa vyskytne nejaká porucha, spotrebič sa nezapne do pohotovostného režimu.
- Z dôvodu ochrany elektronických súčastí spotrebiča pred prehriatím alebo kolísaním napätia môže varný panel dočasne znížiť stupeň výkonu.

24.2 Pokyny na paneli ukazovateľov

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Nesvieti žiadny ukazovateľ.	Zásobovanie elektrickým prúdom je prerušené. ▶ Na základe iných elektrických zariadení skontrolujte, či nedošlo k výpadku elektrického prúdu. Spotrebič nie je pripojený podľa schémy elektrického zapojenia. ▶ Pripojte spotrebič podľa schémy elektrického zapojenia.
	Porucha elektroniky ▶ Ak poruchu nedokážete odstrániť, informujte zákaznícky servis.
Ukazovatele blikajú.	Ovládací panel je vlhký alebo zakrytý nejakým predmetom. ▶ Ovládací panel osušte alebo odstráňte predmet.
$F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208$	Elektronika je prehriata a vypla jednu alebo všetky varné zóny. ▶ Počkajte, kým elektronika dostatočne nevychladne. Potom sa dotknite ľubovoľného tlačidla ovládacieho panelu.
$F5$ + výkonový stupeň a akustický signál	V oblasti ovládacieho panela je horúca varná nádoba. Elektronika sa tak môže prehriať. ▶ Odstráňte riad na varenie. Ukazovateľ poruchy o chvíľu zhasne. Môžete variť ďalej.
$F5$ akustický signál	V oblasti ovládacieho panela je horúca varná nádoba. Z dôvodu ochrany elektroniky sa varná zóna vypla. ▶ Odstráňte riad na varenie. Počkajte niekoľko sekúnd. Dotknite sa ľubovoľnej ovládacej plochy. Keď chybové hlásenie zhasne, môžete pokračovať vo varení.
$F1/F6$	Varná zóna je prehriata a z dôvodu ochrany pracovnej plochy sa vypla. ▶ Počkajte, kým elektronika dostatočne nevychladne a potom znovu zapnite varnú zónu.
$F8$	Varná zóna bola v prevádzke dlhší čas a bez prerušenia. ▶ Individuálne bezpečnostné vypnutie je zapnuté. Aby ste mohli nastaviť varnú zónu, stlačte ľubovoľné tlačidlo a vypnite ukazovateľ.
$E 9000/E9010$	Prevádzkové napätie je chybné a mimo normálneho prevádzkového rozsahu. ▶ Kontaktujte dodávateľa elektrickej energie.
$U400/E9011$	Varný panel nie je správne pripojený. ▶ Varný panel odpojte z elektrickej siete. Pripojte varný panel podľa schémy elektrického zapojenia.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
⌘ E	Demo režim je aktivovaný. ▶ Vypnite demo režim v základných nastaveniach.
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. ▶ Chodte na www.home-connect.com .
Ovládanie odsávača nefunguje správne.	Funkcie ovládania odsávača sa nezapnú. ▶ Resetovanie nastavení domácej siete WLAN a opätovné párovanie
Animácia na indikátorech 	Za určitých okolností môže varný panel vykonávať úkony samoudržby, napr. aktualizácia firmvéru, optimalizácia alebo vyhľadávanie chýb. ▶ Počkajte na dokončenie procesu a až potom zapnite varný panel.

24.3 Normálne zvuky vášho spotrebiča

Indukčné zariadenie môže niekedy vydávať zvuky alebo vibrácie, ako sú bzučanie, syčanie, praskanie, zvuk ventilátora alebo rytmický zvuk.

25 Likvidácia

25.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

26 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z.-Nr.) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

26.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Typový štítok nájdete:

- na sprievodnom dokumente spotrebiča.
- na spodnej strane varnej dosky.

Číslo výrobku (E-Nr.) nájdete tiež na sklokeramickom varnom paneli. Zoznam zákazníckych servisov (KI) a výrobné číslo (FD) si okrem toho môžete zobrazit v základných nastaveniach. → *Strana 15*

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

27 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento produkt obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú podľa autorských práv licencované ako voľne dostupné softvéry alebo open source softvéry.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domácom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect:

„Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“.¹ Licenčné informácie si môžete stiahnuť na webovej stránke produktu. (Na webovej stránke produktu vyhladávaťe podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.) Inou možnosťou je, že o príslušné informácie požiadate na adrese ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov. Na požiadanie dostanete k dispozícii zdrojový kód.

Svoju žiadosť pošlite na adresu ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.

28 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na siemens-home.bsh-group.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 130 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

29 Skúšobné pokrmy

Tieto odporúčané nastavenia sa orientujú na skúšobné pracoviská, aby sa uľahčilo testovanie našich spotrebičov. Testy sa uskutočnili s našimi súpravami riadu pre indukčné varné panely. V prípade potreby si môžete tieto súpravy príslušenstva dodatočne zakúpiť v špecializovanom obchode, prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu alebo v internetovom obchode.

29.1 Rozpustenie polevy

Suroviny: 150 g tmavej čokolády (55 % kakaa).

- Hrnec Ø 16 cm bez pokrievky
 - Varenie: stupeň výkonu 1.5

29.2 Zohrievanie a udržiavanie teploty šošovicového eintopfu

Recept podľa DIN 44550

Počiatková teplota 20 °C

Rozohrievanie, bez premiešania

- Hrnec Ø 16 cm s pokrievkou, množstvo: 450 g
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.5

- Hrnec Ø 20 cm s pokrievkou, množstvo: 800 g
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.5

29.3 Zohrievanie a udržiavanie teploty šošovicového eintopfu

Napr. priemer šošovice 5-7 mm, počiatková teplota 20 °C

Po 1 min. rozohrievania premiešajte

- Hrnec Ø 16 cm s pokrievkou, množstvo: 500 g
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.5
- Hrnec Ø 20 cm s pokrievkou, množstvo: 1 kg
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 1.5

29.4 Bešamelová omáčka

Teplota mlieka: 7 °C

- Hrnec Ø 16 cm bez pokrievky, suroviny: 40 g masla, 40 g múky, 0,5 l mlieka s obsahom tuku 3,5 % a štipka soli

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Príprava bešamelovej omáčky

1. Roztopte maslo, zamiešajte múku a soľ a všetko zo-hrejte.
 - Rozohrievanie: čas trvania 6 min., stupeň výkonu 2
2. Do zápražky pridajte mlieko a za stáleho miešania privedte do varu.
 - Rozohrievanie: čas trvania 6 min. 30 sek., stupeň výkonu 7
3. Keď sa bešamelová omáčka začne variť, nechajte ju ďalšie 2 minúty na varnej zóne a miešajte.
 - Ďalšie varenie: stupeň výkonu 2

29.5 Mliečna ryža, varenie s pokrievkou

Teplota mlieka: 7 °C

1. Mlieko zohrievajte, kým nezačne vriieť. Rozohrievajte bez pokrievky. Po 10 min. rozohrievania premiešajte.

2. Nastavte odporúčaný stupeň výkonu a do mlieka pridajte ryžu, cukor a soľ.

Čas varenia vrátane rozohrievania cca 45 min.

- Hrnec Ø 16 cm, suroviny: 190 g guľatozrnnej ryže, 90 g cukru, 750 ml mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.5
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 3
- Hrnec Ø 20 cm, suroviny: 250 g guľatozrnnej ryže, 120 g cukru, 1 l mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1,5 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.5
 - Ďalšie varenie: stupeň výkonu 3, po 10 min. pre-miešajte

29.6 Mliečna ryža, varenie bez pokrievky

Teplota mlieka: 7 °C

1. Suroviny pridajte do mlieka a zohrievajte za stáleho miešania.

2. Keď mlieko dosiahne cca 90 °C, zvolte odporúčaný výkonový stupeň a na nízkom stupni nechajte povariť asi 50 min.

- Hrnec Ø 16 cm bez pokrievky, suroviny: 190 g guľatozrnnej ryže, 90 g cukru, 750 ml mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.5
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 3
- Hrnec Ø 20 cm bez pokrievky, suroviny: 250 g guľatozrnnej ryže, 120 g cukru, 1 l mlieka s obsahom tuku 3,5 % a 1,5 g soli
 - Rozohrievanie: čas trvania cca 5 min. 30 sek., stupeň výkonu 8.5
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 2.5

29.7 Varenie ryže

Recept podľa DIN 44550

Teplota vody: 20 °C

- Hrnec Ø 16 cm s pokrievkou, suroviny: 125 g dlhozrnnej ryže, 300 g vody a štipka soli
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 2

- Hrnec Ø 20 cm s pokrievkou, suroviny: 250 g dlhozrnnej ryže, 600 g vody a štipka soli
 - Rozohrievanie: čas trvania 2 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 2.5

29.8 Pečená bravčová sviečková

Počiatočná teplota sviečkovej: 7 °C

- Panvica Ø 24 cm bez pokrievky, suroviny: 3 bravčové sviečkové, celková hmotnosť cca 300 g, hrúbka 1 cm a 15 g slnečnicového oleja
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 7

29.9 Príprava palacínok

Recept podľa DIN EN 60350-2

- Panvica Ø 24 cm bez pokrievky, suroviny: 55 ml cesta na jednu palacinku
 - Rozohrievanie: čas trvania 1 min. 30 sek., stupeň výkonu 9
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 7

29.10 Fritovanie zmrazených hranolčekov

- Hrnec Ø 20 cm bez pokrievky, suroviny: 2 l slnečnicového oleja. Na každý cyklus fritovania: 200 g mrazených hranolčekov, hrúbka 1 cm.
 - Rozohrievanie: stupeň výkonu 9, kým teplota oleja nedosiahne 180 °C.
 - Ďalšie varenie: výkonový stupeň 9

SK Vyrobita spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001795010 (031030)

sk